Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und

Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

Band: 37 (1980)

Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Der Schutz unserer Gewässer ist unser aller Anliegen, ...

... die Abwasserreinigung unsere Stärke

● biologische Hauskläranlagen für 6-8 Personen

• biologische Kompaktkläranlagen (23 Typen mit Kapazität bis zu 320 m³/d).

• Typisiertes Zubehör wie Pumpstationen, Fettfang, Rechen, Schlammstapler, Chlorierung, Sandfilter.

In wenigen Stunden sind unsere Anlagen montiert. Besonders hoher Reinigungsgrad bezüglich BSB, Nitrifikation und Schwebestoffen, kein Vorklärschlamm, minime Wartung. Eigenes Servicenetz für bereits über 400 Anlagen. Sehr günstige Gesamtkosten.

MWB - denn Preis und Leistung stimmen.

Metallwerk AG Buchs

CH-9470 Buchs / SG Telefon 085 / 6 01 61



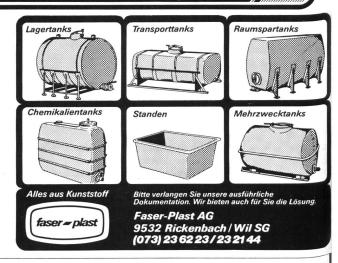


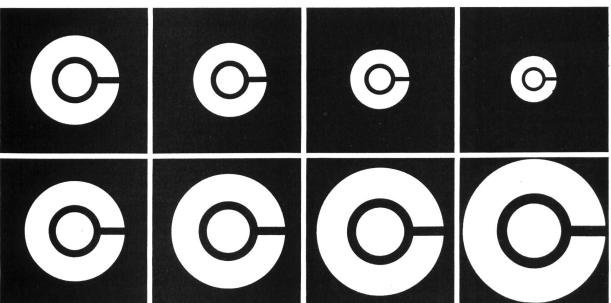
Gebr. Fischer AG

Stampfgasse 44 8750 Glarus Telefon 058 61 26 66

Wir führen aus:

Tank-Neuanlagen Tank-Revisionen Tank-Sanierungen





Die führende Spezialfirma für Planreproduktionen seit 1928.

Grossformat-Vergrösserungen, Verkleinerungen, Planzusammensetzungen. Druck ein- und mehrfarbig von Plänen in Kleinauflage bis Format 93×132 cm. Spezialität: Leitungskataster-Plangrundlage auf jedes Material. Entzerren und

Umkopieren alter Pläne auf masshaltige Mattfilme.

E. COLLIOUD+CO

Repro-Anstalt Techn. Papiere + Zeichenfilme

3000 BERN

Weissensteinstrasse 87 Telefon 031/45 32 60



Mit der individuellen, platz- und kostensparenden Systemlösung der Abfallbeseitigung von Hunkeler

Selbstpressecontainer



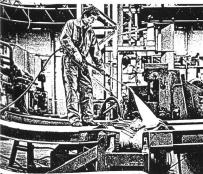
Die ideale Müllverdichtungsanlage für grossen Kehrichtanfall. Rationelle Abfuhr durch Absetz- oder Gleitabsetzkipper. Kleiner Platzbedarf, an keinen festen Standort gebunden.

Für fortschrittliche Lösungen



4806 Wikon Telefon 062 51 93 33

Reinigungsmaschinen für perfekte Sauberkeit





WAP bietet ein komplettes Programm an Hochdruck-Reinigungsmaschinen mit Leistungen von 300 bis

1800 l/h, Druck von 5-200 bar, Temperaturen bis 150° C. Druck, Temperatur und Wassermenge sind stufenlos einstellbar. Spezielle Hochdruck-Reinigungschemikalien. Ausserdem WAP Hochleistungs-Staub- und Schmutzsauger. sowie

Schmutzsauger, sowie die tw-Geräte für die Teppich- und Polsterreinigung.

energiesparend, umweltfreundlich, qualitätsbewusst.

Verkaufs- und Servicestellen:

1007 Lausanne VD, Tel. 021/24 01 01

Vir sind pezialisten für amtliche irderprobleme.

TURO-Schmutzwasser-Tauchmotorpumpe • Freier Durchgang © 32 mm

- Unverstopfbar
- Thermischer Motorschutz Hartmetall-Gleitringdichtung





- Steckerfertig
- Transportabel • Betriebssicher

Selbstansaugende Schmutzwasserpumpe

- Modell E4 , Selbstansaugend
- Einfach
- Mech. Gleitringdichtung



Emile Egger & Cie AG, Pumpenbau und Maschinenfabrik, Pumpenbau und NE|Schweiz 2088 Cressier NE|Schweiz 1088 Cressier NE|Schweiz 1088 Cressier NE|Schweiz Zuoo cressier NE Scriverz 35207 Telefon 038 481122, Telex 35207

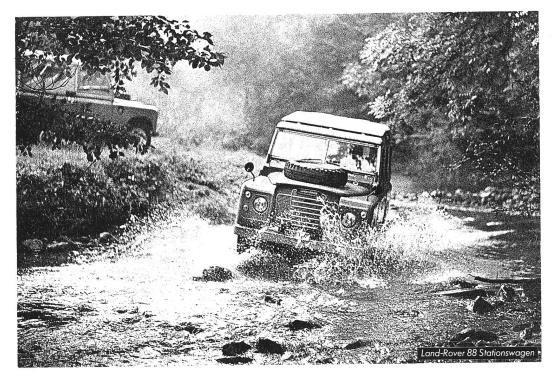
EGGER-Ingenieure wissen wie.





3147 Mittelhäusern BE, Tel. 031/84 10 26 5512 Wohlenschwil AG, Tel. 056/91 28 29 9305 Berg SG, Tel. 071/48 15 71





Unwiderstehlich.

Unverwüstlich.

niversal.

Für jeden Einsatz die passende Variante dank Baukastenbauweise und 2 Radständen

nermüdlich.

Schleppt 6 Tonnen Anhängelast und trägt bis zu 1040 kg

Diensttauglich.Bundesbeitrag von Fr. 5000.– für Pick-up und Hardtop 109

Ausgereift. Seit 1948 über 1 Million Einheiten gebaut

Siegesgewohnt. Marktleader der zivilen Geländefahrzeuge in der Schweiz

Unaufhaltsam.

2 Motoren und ideal abgestimmte Antriebsaggregate lassen ihn auch unter extremsten Konditionen durchkommen



Typ 88

4-Zylinder-Motor, 2282 ccm, 51,5 kW (70 PS) DIN, von Fr. 23'600.– bis 25'800.–



Blachenverdeck





4-Zylinder-Motor wie Typ 88, Nutzlast bis 1040 kg, von Fr. 26'900.– bis 28'500.–



Pick-up mit Blache

Typ 109



Stationswagen

Für Firmen, Gewerbe und Privatpersonen: Leyland Multi-Leasing. Auskunft 01-52 97 20

Typ 109 V8

V8-Motor, 3528 ccm, 67,7 kW (92 PS) DIN, Nutzlast bis 1005 kg, 17,98 Stever-PS, per-manenter Allradantrieb on Fr. 28'600.- bis 30'500.-



Pick-up mit Blache





Import: British Leyland (Schweiz) AG, Badenerstrasse 600, 8048 Zürich, Tel. 01-54 18 20. AG Safenwil: Emil Frey AG, 062-67 91 11 - Wohlen: H. Hausherr, 057-6 23 01 - Herznach: F. Müller, 064-48 14 48 - AR Teufen: A. Ulmann, 071-33 21 11 - BE Bern-Liebefeld: Emil Frey AG, 031-54 26 22 - Biel-Brügg: M. Schlapbach, 032-53 22 53 - Langanou i.E.: P. Fuhrer AG, 035-23 13 1 - Iniden/Oberdiessb.: P. Gasser, 031-97 10 58 - Moutier: Balmer SA, 032/93 18 75 - Thun: Hürzeler AG, 033/22 33 00 - Wiedlisbach: U. Allemann, 065-76 32 32 - Burgdorf: Authohus Fankhouser, 034-22 05 04 - Feutersoey: Gebr. Gehrer, 030-51 02 1 21 - Frouenkappelen: E. Aebi AG, 031-50 12 12 - Fruigen: P. Schmid, 033-71 16 68 - Interlaken: H. Oertel, 036-22 19 39 - Kallnach: F. Suter, 032-82 35 35 - Langenthal: F. Spichiger, 063-22 09 70 - Laufen: P. Hof, 061-89 64 94 - Lyss: B. Logos, 032-84 58 21 - Riggisberg: H. P. Flückiger, 031-80 20 28 - Spiez: H. Bischoff, 033/54 37 36 - BL Lausen: R. Buser AG, 061-91 26 55 - Niederdorf: K. Abt, 061-97 88 22 - BS Basel: C. Schlattrebeck Automobile AG, 061-22 00 50 - Basel: L. Bernhardt AG, 061-431 143 - GL Glarus: Garage zor Mishe, 058-61 31 77 - Glarus: M. Schielly, 058-61 18 34 - Niederunen: A. Zogg, 058-21 36 62 - GR Chur: Garage Städeli AG, 081-22 31 21 - Chur: Garage Comminot AG, 081/22 37 37 - Davos-Platz: W. Dürst - 083-3 79 44 - Poschiove: A. Paganini, 082-5 08 86 - St. Monitz: Auto-Authis AG, 082-3 12 13 - Truns: G. Mazzetta, 086-8 19 12 - LU Luzern: Schwerzmann AG, 041-23 81 81 - Luzern: Epper a. d. Autobahn AG, 041-41 40 40 - Sursee: Ring-Garage Mauensee AG, 045-21 35 36 - OW Kerns: J. Windlin, 041-66 44 66 - Engelberg: Grand-Garage Epper GmbH, 041-94 24 24 - SG Goldach: W. Studer, 071-41 14 27 - Jona: Auto-Reiser, 055-527 33 27 - Degersheim: Garage Peter AG, 071-54 11 82 - Ebnat-Kappel: R. Bertschi, 074-32 10 8 Abd Rogaz: M. von Rotz, 085-9 29 29 - Benken: O. Kessler, 055-75 19 36 - Degersheim: Garage Peter AG, 071-54 11 82 - Ebnat-Kappel: R. Bertschi, 074-32 16 6 - Mels: W. Graf, 085-2 12 6 2 - Neuha